



www.nt2taalmenu.nl

## Inhoudelijk jaarverslag Stichting Taalmenu 2023

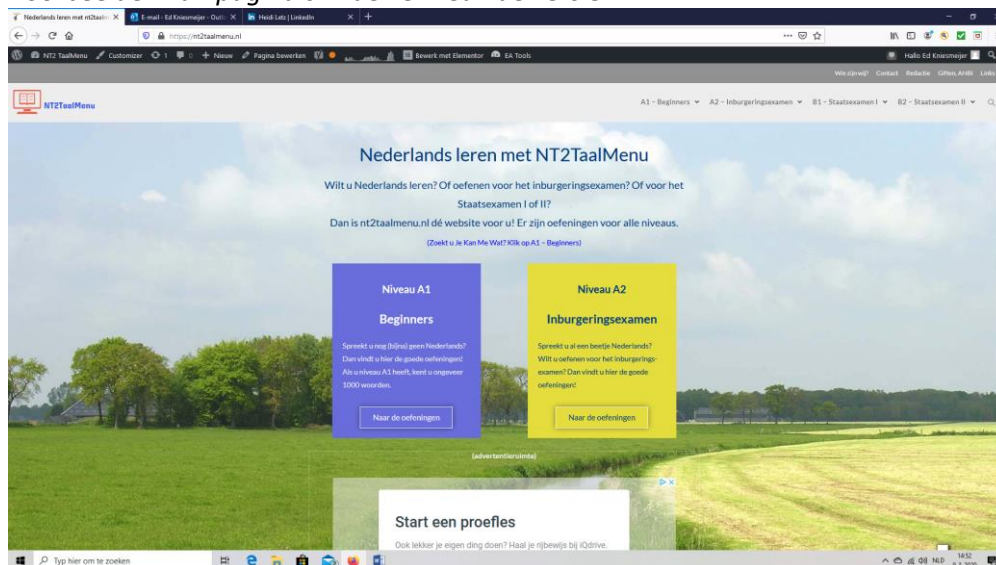
### Vernieuwing website nt2taalmenu.nl

We beginnen dit verslag met een korte terugblik op de afgelopen jaren, om vervolgens uit te komen bij de in 2022 ondernomen werkzaamheden.

In 2014 begon Stichting Taalmenu aan een meerjarig project om de door de stichting beheerde website nt2taalmenu.nl zowel technisch als inhoudelijk te vernieuwen. In 2015 kwam de nieuwe responsieve Wordpress-versie van nt2taalmenu online. Daarna werd de online versie van Je Kan Me Wat vernieuwd. Deze methode voor beginnende NT2-leerders is tot op heden het populairste onderdeel van nt2taalmenu.nl. Vervolgens werd hard gewerkt aan de modernisering van het overige materiaal op nt2taalmenu.nl. Eind 2017 kreeg Stichting Taalmenu ook haar eigen YouTube-kanaal.

Begin 2018 besloot Stichting ICT4free uit Leiden ons een ICT-er ter beschikking te stellen. Samen met de ICT-er werd de gehele site flink onder handen genomen. Eind december 2018 kwam een compleet nieuwe versie van nt2taalmenu online. Alle bestaande technische problemen werden opgelost, en met het in gebruik nemen van het open source-programma 'H5P' waren de oefeningen weer up to date en toekomstbestendig. Niveau A1 werd geheel vernieuwd. Ook de meeste oefeningen voor de niveaus A2, B1 en B2 werden inhoudelijk, en deels al technisch aangepast.

### Voorbeelden van pagina's in de vernieuwde versie:



## Niveau A1 - Lezen - Tekst 8

Lees eerst de tekst.  
Zoek woorden die je niet kent op in de woordenlijst rechts.  
Maak dan de oefeningen.

### Het klimaat in Nederland

Het is in Nederland niet vaak heel koud, en ook niet vaak heel warm. De gemiddelde temperatuur is 10 graden. Natuurlijk is het in de zomer warmer. En in de winter is het vaak kouder: het kan dan sneeuwen en vriezen.



sneeuwen



vriezen

Sommige mensen zeggen dat het in Nederland bijna altijd regent. Maar dat is niet waar: het regent maar 8% van de tijd. Ook regent het in de winter een beetje meer dan in de zomer. In totaal valt er ongeveer 80 centimeter regen per jaar.

### Het klimaat verandert

In de hele wereld wordt het warmer, en ook in Nederland. Sinds 1900 is het in Nederland 1,7 graden warmer geworden. En sinds 1950 valt er 20% meer regen. Het is niet zo dat het meer dagen regent. Maar als het regent, regent het harder: er valt meer water, soms in een korte tijd.



het regent soms heel hard

### Woordenlijst

### Oefening 1

WOORD	BETEKENIS
het klimaat	het weer in een land
de gemiddelde temperatuur	de temperatuur die je krijgt als je alle dagen bij elkaar neemt, de warme én de koude dagen, en dan kijkt wat precies 'het midden' is
sommige	niet veel, maar wel een paar
ongeveer	niet precies; soms een beetje meer, soms een beetje minder
veranderen	anders worden
sinds 1900	vanaf het jaar 1900 tot nu
droog	het regent niet, er is geen water
het voedsel	het eten
het ijs smelt	het ijs wordt weer water (omdat het warmer wordt)

[meer oefeningen](#)

Ook de 'achterkant' van de site werd gestroomlijnd, zodanig dat een eventuele nieuwe beheerder hopelijk weinig problemen zal ondervinden.

Het jaar 2019 werd grotendeels besteed aan de afrondende werkzaamheden en aan uitbreiding van het materiaal. In februari 2020 was uiteindelijk het in 2014 begonnen meerjarige project van technische en inhoudelijke vernieuwing succesvol afgerond. De site heeft een moderne en aantrekkelijke opmaak gekregen en werkt goed op pc's, tablets en telefoons.

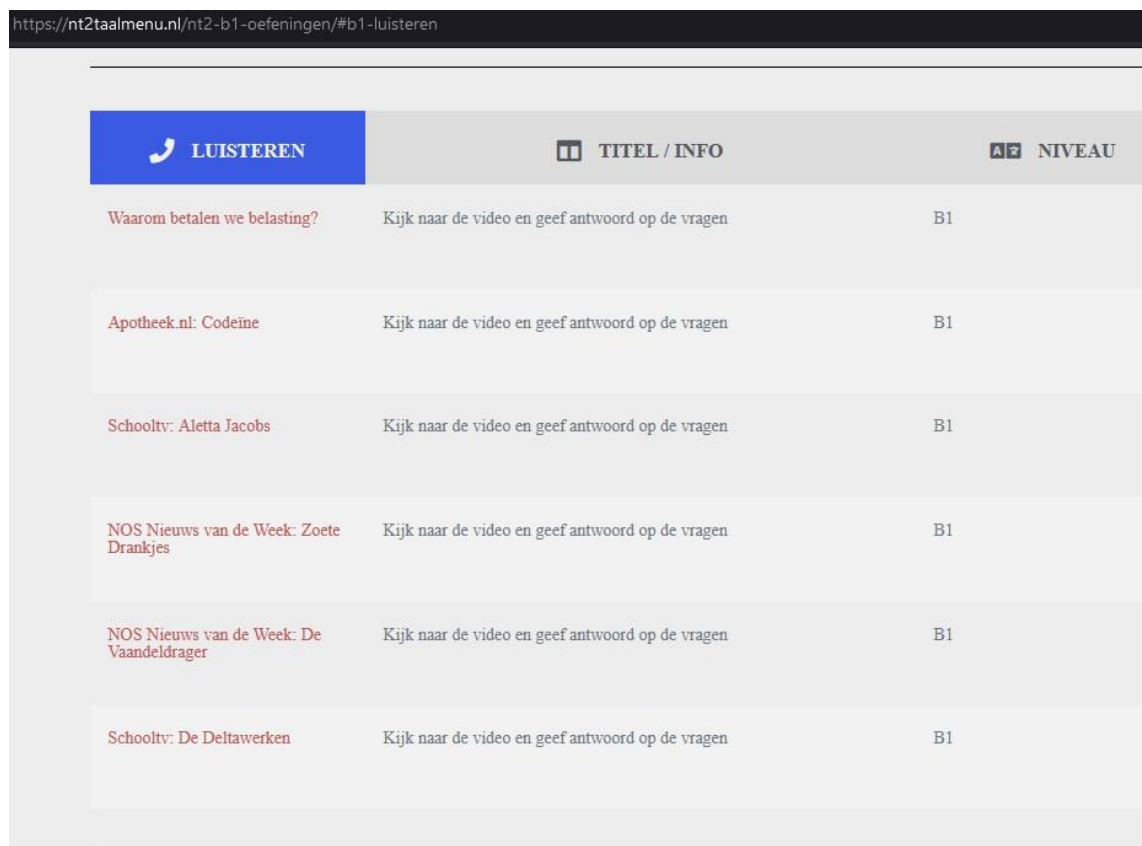
Vanaf 2020 kon het vizier gericht worden op verdere technische en inhoudelijke verbetering. Er is met succes gewerkt aan het verbeteren van de snelheid van de site en het verder verbeteren van de zoekmachine-vriendelijkheid. Op inhoudelijk gebied zijn o.a. nieuwe versies van de leesteksten over geschiedenis ontwikkeld voor niveau B1 en is het onderdeel muziek uitgebreid.

In het voorjaar van 2021 kwam de Engelstalige versie van niveau A1 online. De achterliggende gedachte hierbij was dat veel mensen die nog geen of nauwelijks Nederlands spreken en geen hulp hebben, bijvoorbeeld asielzoekers, de Nederlandstalige uitleg en instructietaal vaak te moeilijk vinden.

Helaas bleek de site niet lang daarna geplaagd te worden door technische problemen met instabiliteit en een slechtere bereikbaarheid tot gevolg. Er is lang gezocht naar oplossingen. Onder andere zijn de plugins doorgelicht en werd de site gescand op technische onvolkomenheden. Ook is het probleem van de compatibiliteit van de aangepaste h5p-oefeningen met toekomstige Wordpress-versies opgelost. De oorzaak van het probleem

bleek uiteindelijk vooral een capaciteitsprobleem: door de grote toestroom van bezoekers vanwege Corona kon de server het dataverkeer vaak niet meer aan. In samenspraak met het hostingbedrijf werd daarom gekozen voor een eigen server, met meer capaciteit en meer technische ondersteuning. Ook is het team van Stichting Taalmenu uitgebreid met een nieuwe ICT-medewerker, die zich enkele uren per week zal bezighouden met het onderhoud van de site. Door al deze technische perikelen bleef weinig tijd over voor inhoudelijke vernieuwing van de site, die dus beperkt bleef tot enige kleine verbeteringen en aanvullingen.

Ook in 2022 is veel tijd gaan zitten in het onderhoud en het up to date houden van de site. Het aantal bezoekers bleek, na een lichte daling als gevolg van het einde van de Coronamaatregelen, in de tweede helft van 2022 weer geleidelijk te stijgen. Inhoudelijk is er gewerkt aan de verbetering van bestaand materiaal en het ontwikkelen van nieuw materiaal. Zo is er luistermateriaal voor niveau B1 en een oefenexamen voor spreken niveau A2 ontwikkeld, zijn er nieuwe muziekitems opgenomen en is Je Kan Me Wat aangevuld met nieuwe oefeningen. Ook is gewerkt aan een nieuwe versie van de klankoefeningen voor niveau A1.



The screenshot shows a web page with a dark header containing the URL <https://nt2taalmenu.nl/nt2-b1-oefeningen/#b1-luisteren>. Below the header is a table with three columns: 'LUISTEREN' (with a speaker icon), 'TITEL / INFO' (with a document icon), and 'NIVEAU' (with a flag icon). The table lists six listening exercises, all at the B1 level. Each row includes a title, a description 'Kijk naar de video en geef antwoord op de vragen', and the level 'B1'.

LUISTEREN	TITEL / INFO	NIVEAU
Waarom betalen we belasting?	Kijk naar de video en geef antwoord op de vragen	B1
Apotheek.nl: Codeïne	Kijk naar de video en geef antwoord op de vragen	B1
Schooltv: Aletta Jacobs	Kijk naar de video en geef antwoord op de vragen	B1
NOS Nieuws van de Week: Zoete Drankjes	Kijk naar de video en geef antwoord op de vragen	B1
NOS Nieuws van de Week: De Vaandeldrager	Kijk naar de video en geef antwoord op de vragen	B1
Schooltv: De Deltawerken	Kijk naar de video en geef antwoord op de vragen	B1

Een voorbeeld van nieuw materiaal: luisteroefeningen B1

Met het oog op de toekomst is er veel werk gestoken in de uitbreiding van het team. Er zijn twee nieuwe medewerkers aangesteld: een materiaalontwikkelaar en een inhoudelijk medewerker, die tevens ingewerkt wordt om vanaf 2024 de huidige beheerder van de site te gaan vervangen, die dan met pensioen zal gaan.

Een van de doelen in 2022 was ook om asielzoekers die nieuw in Nederland aankomen en in afwachting van de procedure nog niet naar taallessen kunnen kennis te laten maken met

nt2taalmenu. Zo kunnen zij alvast een goede start maken met het leren van de taal en hopelijk later succesvoller deelnemen aan hun inburgeringscursus. Via Google Ads werd een reclamecampagne gestart om hen op onze site te wijzen. Dat werpt, na een aarzelend begin, steeds meer vruchten af.

Al met al was 2022 een goed jaar: de technische problemen zijn onder controle, er is genoeg deskundigheid in het team om de site te onderhouden en er is een begin gemaakt met de uitbreiding en verjonging van het team.

## **De werkzaamheden in 2023**

In 2023 lag de nadruk met name op het uitbreiden van het materiaal en het inwerken van de tweede inhoudelijk medewerker. Met betrekking tot het inwerkproces heeft de eerste inhoudelijk medewerker de tweede inhoudelijk medewerker de vaardigheden aangeleerd waarmee hij zelfstandig de site kan updaten en nieuw materiaal kan uploaden. In 2024 zal de eerste inhoudelijk medewerker, in samenwerking met de ICT'er, verder gaan met het inwerken van de tweede inhoudelijk medewerker, opdat deze vanaf juni 2024 het beheer van de website van de eerste inhoudelijk medewerker kan overnemen.

Verder is er in 2023 een verscheidenheid aan nieuw materiaal online geplaatst, te noemen:

- Nieuwe luisteroefeningen op A1-, A2- en B1-niveau;
- Twee nieuwe muziek oefeningen op A2-niveau;
- Auditieve en visuele ondersteuning bij het oefenen van de Nederlandse klanken op A1-niveau;
- Nieuwe grammaticaoefeningen op A1- en A2-niveau.
- Examentrainingen voor niveau B1 (Spreek- en schrijfvaardigheid) van Ad Appel in de vorm van ingebedde video's.
- Een nieuwe leestekst op niveau A2 over de recente verkiezingen voor de Tweede Kamer.

De klankdiscriminatieoefeningen die voor 2023 gepland stonden zullen in 2024 online worden geplaatst. Het aanleggen van een alomvattende collectie aan klankdiscriminatieoefeningen blijkt een mooie uitdaging. Verder is er materiaal ontwikkeld voor schrijven niveau A2 en voor een uitleg van de belangrijkste grammaticaoefeningen voor niveau A1, A2 en B1. Dit materiaal zal binnenkort online komen.

Naast de werkzaamheden m.b.t. het nieuwe materiaal is er ook een nieuwe versie van het privacy-beleid en de cookie-meldingen gelanceerd in verband met nieuwe eisen vanuit de Europese Unie.

Het bezoekersaantal blijft op een stabiel hoog niveau van ongeveer 4000 bezoekers per dag. Uiteraard zijn we als stichting heel blij dat we al deze mensen van dienst konden zijn in hun streven een betere aansluiting te vinden met de Nederlandse samenleving door het leren van de taal.

Ook financieel was de positie van Stichting Taalmenu in 2023 gezond. Het budget was, vooral door hogere reclame-inkomsten via Google Ads, wederom iets ruimer dan in het jaar daarvoor. Ook in 2023 bleven we echter erg afhankelijk van reclame-inkomsten. Het is ons nog niet gelukt om onze budgettaire middelen uit te breiden, hetzij via subsidies, hetzij via particuliere giften.

Voor 2024 houden we rekening met iets lagere reclame-inkomsten als gevolg van de nieuwe EU-regels voor privacy en cookie-meldingen. In dat verband is het verheugend dat we het batige saldo van 2023 in de begroting voor 2024 als reservering konden opnemen voor werkzaamheden zodat de inhoudelijke vernieuwing gecontinueerd kan worden.

In opdracht van het bestuur van Stichting Taalmenu:

Ed Kniesmeijer en Tim Smits  
Inhoudelijk medewerkers/beheerders  
Februari 2024